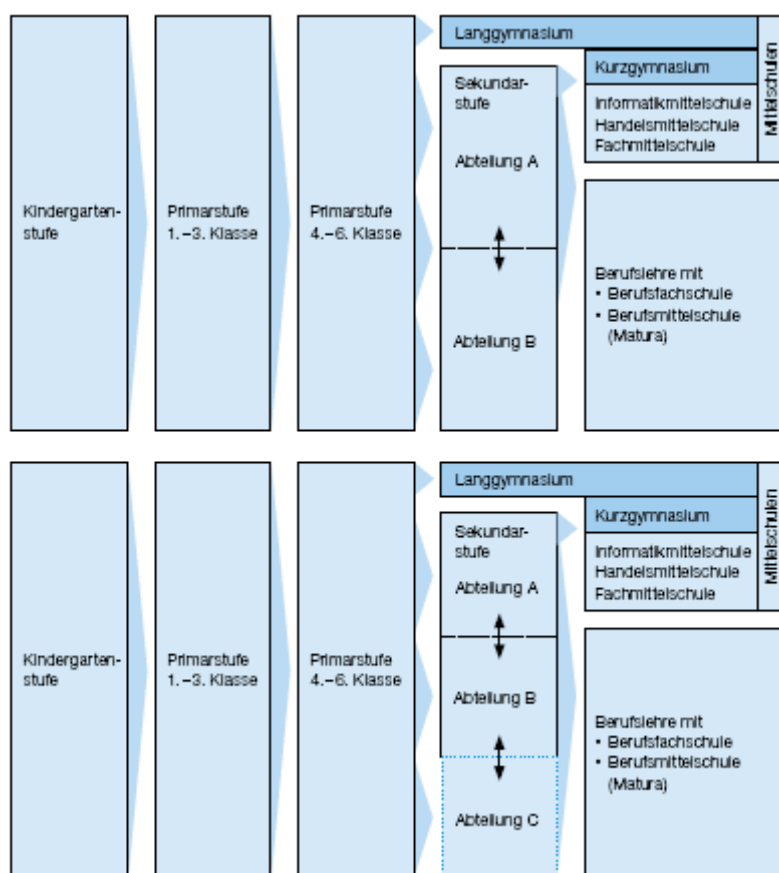




Do nível da escola primária até ao nível da escola secundária

Informação para os pais



Nível secundário da escola obrigatória

Depois da 6^a classe, o nível secundário da escola obrigatória está dividido em secções com diferentes graus de exigência. As comunidades escolares podem organizar duas ou três secções, ou seja, a secção A e B ou a secção A, B e C. A secção A é a mais exigente a nível cognitivo. A decisão sobre a secção onde a criança será inscrita é tomada pelos professores juntamente com os pais. No caso de haver divergências, é o respectivo Conselho Executivo do nível secundário que decide.

A decisão é tomada de acordo com a apreciação global, que envolve o aproveitamento escolar da criança, a sua forma de trabalhar, o seu processo de aprendizagem, o seu comportamento social, assim como o seu estado de desenvolvimento.

Para levar em conta a diferente capacidade de aprendizagem da criança em cada disciplina, as comunidades escolares podem estabelecer diferentes níveis de exigência nas disciplinas de matemática, alemão, francês e inglês, quer dizer, os níveis de exigência I, II e III. O nível I é o nível de exigência mais elevado. A colocação nesses níveis de exigência é feita segundo o aproveitamento global da criança, na respectiva disciplina.

Conforme o sucesso de aprendizagem e o estado de desenvolvimento da criança há, por ano (na 1ª classe do nível secundário 3 vezes por ano), duas possibilidades de mudar de secção ou nível de exigência. A decisão também será tomada, neste caso, pelos professores juntamente com os pais e, se houver divergências, será o Conselho Executivo a decidir.

Depois da escolaridade obrigatória, a entrada na exigente formação profissional ou a passagem do nível secundário da escola obrigatória para uma escola intermédia (Mittelschule) requer a frequência da secção de nível mais elevado e com maiores exigências.

Uma possibilidade do processo de passagem para outro nível

Passo	Momento	Actividades
1	Na 1ª parte do 1º semestre da 6ª classe da escola primária	A escola informa os pais sobre a organização do nível secundário e sobre os diferentes tipos de escolas. Ela chama a atenção para as reuniões informativas do 3º ciclo (Gymnasien)
2	Até ao fim de Janeiro	O professor da turma tem uma conversa com os pais sobre o desenrolar da futura carreira escolar da sua criança
3	Até meados de Março	Os pais recebem do professor da turma a recomendação do nível para onde a criança deverá passar e têm com ele uma conversa acerca desse assunto, na presença da criança. Se todos estiverem de acordo, a criança passará para o respectivo nível secundário. Esta informação será transmitida oficialmente por escrito.
4	Março/Abril	Caso haja desacordo haverá uma segunda conversa com os pais, o professor da turma, um elemento da direcção da escola e um docente do nível secundário. Se chegaram a um acordo, a criança passará para o respectivo nível secundário. Esta informação será

		transmitida oficialmente e por escrito. Se continuar a existir discordância, as actas serão remetidas ao Conselho Executivo do nível secundário para ser tomada uma decisão definitiva, e segue-se...
5	até Maio/Junho	... a deliberação do Conselho Executivo e a colocação definitiva.

3º ciclo (Escola Média) (Gymnasium, Mittelschule)

Alunas e alunos com muito bom aproveitamento podem frequentar o 3º ciclo, uma escola média, depois da 6ª classe.

Os pais têm de inscrever a criança, num "Gymnasium", até ao dia 11 de Março. A criança tem de ficar aprovada num exame de admissão. Serão tomadas em consideração as notas da escola do nível primário. Para os alunos da 6ª classe da escola primária, tem-se em conta a média das notas de alemão e matemática (Erfahrungsnoten).

No exame de admissão são exigidos conhecimentos e capacidades que alunas e alunos inteligentes podem adquirir durante os 6 anos de frequência da escola primária de Zurique, desde o 1º ano até à data do exame.

Onde é que se encontram informações detalhadas?

www.volkschulamt.zh.ch

→ Eltern → Die Zürcher Volksschule (→ pais → A escola obrigatória do Cantão de Zurique)

www.volksschulamt.zh.ch

→ Schulen im Kanton Zürich (→ As escolas no Cantão de Zurique)

→ Volksschulen (→ Escolas oficiais)

www.bildungsdirektion.zh.ch

→ Schulstufen → Mittelschulen (→ Tipos de escolas → Escolas Médias)